

# **NOTICE OF AVAILABILITY OF LANGUAGE ASSISTANCE SERVICES AND AUXILIARY AIDS AND SERVICES**

---

In our health programs and activities, HarmonyCares provides language assistance services and appropriate auxiliary aids and services, free of charge, when necessary to patients and their companions, and includes American Sign Language interpreter services. If you require services, or believe that a HarmonyCares service location has failed to provide these services or has engaged in discrimination, or if you need help filing a grievance, you may contact your local HarmonyCares location, or the Section 1557 Coordinator by calling 1-800-609-9783, or by emailing [speakup@harmonycares.com](mailto:speakup@harmonycares.com).

Attention: Language assistance services, appropriate auxiliary aids and services to provide information in accessible formats are available to you free of charge if you speak English. Call us at (800) 609-9783.

**Spanish:** Atención: Los servicios de asistencia de idiomas, y los apoyos y servicios auxiliares adecuados para dar información en formatos accesibles están disponibles para usted sin costo alguno si habla español. Llámenos al (800) 609-9783.

**Arabic:** تنبيه: تتوفر لك خدمات المساعدة اللغوية، والمساعدات والخدمات الإضافية المناسبة مجانًا لتقديم المعلومات بتنسيقات يسهل الوصول إليها إذا كنت تتحدث اللغة العربية. يمكنك الاتصال بنا على الرقم (800) 609-9783.

**Mandarin:** 请注意：如果您讲普通话，我们可免费为您提供语言协助服务、适当的辅助工具以及以无障碍格式提供信息的服务。请拨打 (800) 609-9783 与我们联系。

**Haitian Creole:** Atansyon: Sèvis asistans nan lang, èd oksilyè apwopriye ak sèvis pou bay enfòmasyon nan fòm ki aksesib yo disponib gratis pou ou si ou pale kreyòl. Rele nou nan (800) 609-9783.

**Nepali:** ध्यान दिनुहोस्: भाषा सहायता सेवाहरू, उपयुक्त सहायक सहायता उपकरणहरू र पहुँचयोग्य ढाँचामा जानकारी प्रदान गर्ने सेवाहरू तपाईंलाई नेपाली बोल्नुहुन्छ भने नि: शुल्क उपलब्ध छन्। हामीलाई (800) 609-9783 मा फोन गर्नुहोस्।

**Cantonese:** 請注意：如果您說廣東話，我們可免費為您提供語言協助服務、適當的輔助援助，以及以無障礙格式提供資訊的服務。請撥打 (800) 609-9783 與我們聯絡。

**Korean:** 주의: 한국어를 사용하는 경우 언어 지원 서비스와 적절한 보조 지원 및 접근 가능한 형식으로 정보를 제공하는 서비스를 무료로 이용할 수 있습니다. (800) 609-9783 번으로 전화하십시오.

**Vietnamese:** Lưu ý: Quý vị có thể sử dụng miễn phí dịch vụ hỗ trợ về ngôn ngữ, dịch vụ và thiết bị phụ trợ thích hợp để cung cấp thông tin bằng định dạng có thể truy cập được nếu quý vị nói Tiếng Việt. Hãy gọi cho chúng tôi theo số (800) 609-9783.

**Russian:** Внимание! Услуги языковой поддержки, соответствующие вспомогательные средства и услуги по предоставлению информации в доступных форматах предоставляются вам бесплатно, если вы владеете русским языком. Позвоните нам по телефону (800) 609-9783.

**Polish:** Uwaga: może Pan/Pani bezpłatnie skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej, odpowiednich pomocy dodatkowych oraz informacji w dostępnym formacie, jeśli mówi Pan/Pani po polsku. Prosimy o kontakt pod numerem (800) 609-9783.

**Burmese:**

သိစေအပ်ပါသည်- သင်ပြောဆိုသည့် ဘာသာစကားသည်  
[မြန်မာဘာသာစကား]ဖြစ်ပါက  
ဘာသာစကားအကူအညီဝန်ဆောင်မှုများ၊  
သတင်းအချက်အလက်များကို ဝင်ကြည့်နိုင်မည့်  
ဖော်မတ်ပုံစံများဖြင့် ပေးအပ်နိုင်ရန်အတွက် သင့်တော်သည့်  
အရန်အကူအညီများနှင့် ဝန်ဆောင်မှုများကို  
အခမဲ့ရယူနိုင်ပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့၏ဖုန်း- (800) 609-9783  
သို့ ခေါ်ဆိုလိုက်ပါ။

**Hindi:**

ध्यान दें: यदि आप [हिंदी] बोलते हैं तो भाषा सहायता  
सेवाएँ, उपयुक्त सहायक साधन और सुलभ प्रारूपों में  
जानकारी प्रदान करने की सेवाएँ आपके लिए निःशुल्क  
उपलब्ध हैं। हमें (800) 609-9783 पर कॉल करें।

**Bengali:**

মনোযোগ দিন: যদি আপনি বাংলা ভাষায় কথা বলেন  
তাহলে, ভাষা সহায়তা পরিষেবা, অ্যাক্সেসযোগ্য  
ফরম্যাটে তথ্য প্রদানের জন্য উপযুক্ত অতিরিক্ত  
সহায়ক সরঞ্জাম এবং পরিষেবা বিনামূল্যে আপনার  
জন্য উপলব্ধ রয়েছে। (800) 609-9783 নম্বরে  
আমাদের কল করুন।

**Swahili:**

Kumbuka: Huduma za usaidizi wa lugha, vifaa na  
huduma zinazofaa za usaidizi kwa walemavu za  
kutoa taarifa katika miundo inayofikika zinapatikana  
kwako bila malipo ikiwa unazungumza Kiswahili.  
Tupigie simu kupitia (800) 609-9783.

**Gujarati:**

ધ્યાન આપો: જો તમે ગુજરાતી બોલો છો તો ભાષા સહાય  
સેવાઓ, સુલભ ફોર્મેટમાં માહિતી પ્રદાન કરવા માટે યોગ્ય  
સહાયક સહાય અને સેવાઓ તમારા માટે વિના મૂલ્યે  
ઉપલબ્ધ છે. અમને (800) 609-9783 પર કોલ કરો.